



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Prot. n. DDA/0000865 del 7 aprile 2016

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/689 ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 317/DDA/AP)

Con istanza DDA/689, pervenuta in data 7 aprile 2016 (prot. n. DDA/0000847), è stata segnalata dal sig. Matteo Giovanni Paolo Flora, in qualità di soggetto legittimato, giusta delega di Mediaset Premium Spa, detentore dei diritti di sfruttamento dei diritti audiovisivi in ambito nazionale delle partite dell'intero campionato di calcio di Serie A di 8 squadre per la stagione 2015/2016, la messa a disposizione, sul sito internet videobongda.us, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di una significativa quantità di *link* afferenti alla trasmissione degli incontri del campionato di calcio di serie A, come si riporta di seguito, a titolo esemplificativo e non esaustivo:

- "Inter-Torino"
<http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
- "Carpi-Sassuolo"
<http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
- "Juventus-Empoli"
<http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
- "Milan-Lazio"
<http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
- "Roma-Inter"
<http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
- "Chievo Verona-Milan"
<http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
- "Udinese-Roma"
<http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
- "Palermo-Napoli"
<http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
- "Lazio-Atalanta"
<http://www.videobongda.us/truc-tiep/estoril-vs-benfica;>
- "Inter-Bologna"
<http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
- "Juventus-Sassuolo"
<http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
- "Torino-Lazio"



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Sassuolo-Milan”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Inter-Palermo”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Roma-Fiorentina”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Fiorentina-Napoli”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Juventus-Inter”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Empoli-Roma”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Milan-Torino”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Napoli-Milan”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Frosinone-Lazio”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Roma-Palermo”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Inter-Sampdoria”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Bologna-Juventus”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Milan-Genoa”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Fiorentina-Inter”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Juventus-Napoli”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Carpi-Roma”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Hellas Verona-Inter”
- <http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;>
“Frosinone-Juventus”
- [http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica.](http://www.videobongda.us/truc-tiep/vitoria-setubal-vs-academica;)

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza e della relativa documentazione allegata risultano messi sistematicamente a disposizione *link* che conducono alla trasmissione in diretta delle partite del campionato italiano di calcio di serie A in presunta violazione degli artt. 1, comma 1, 12, 13, 16 e 78-ter, 78-quater, della citata



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Direzione Contenuti Audiovisivi

legge n. 633/41. Tali *link*, come documentato dalla società, sono resi disponibili in modo puntuale e sistematico in occasione di tutte le giornate di gara, in associazione a numerosi avvisi pubblicitari, sia mediante *banner* che mediante apertura di pagine. Si rileva che la violazione sistematica interessa la produzione audiovisiva oggetto dei diritti di sfruttamento detenuti dal soggetto istante, che hanno carattere di esclusività in relazione all'intero campionato, articolato in 38 giornate di gara. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave. Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio del sito internet, risulta verosimilmente registrato dalla società Godaddy.com LLC LLC con sede in 14455 N. Hayden Rd., Ste. 226, Scottsdale, Arizona 85260 Stati Uniti d'America, indirizzo email HQ@godaddy.com, abuso_IT@godaddy.com, copyright@godaddy.com e copyrightclaims@godaddy.it per conto verosimilmente del sig. Quang Cao, raggiungibile alla e-mail quangcao288@gmail.com;
- i servizi di *hosting* risultano verosimilmente afferenti alla società Cloudflare Inc., con sede a Phoenix, Arizona, Stati Uniti d'America; l'indirizzo di posta elettronica indicato è abuse@cloudflare.com, cui risultano verosimilmente afferenti anche i server localizzati a Phoenix, Arizona, Stati Uniti d'America;

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento. Inoltre, si rilevava che *alias* dello stesso sito erano già stati oggetto di precedente decisione dell'Autorità con delibere n. 149/15/CSP, 22/16/CSP e 56/16/CSP.

Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione, sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'art. 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i destinatari della presente comunicazione possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante cessando la pubblicazione di *link* relativi ai contenuti oggetto dell'istanza. Considerata la localizzazione estera dei server, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'art. 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito internet da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso ai contenuti oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione del dott. Angelo Passero, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza “**DDA/689**”, entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. b), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. d), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi entro **il 26 aprile 2016**.

Come previsto dall'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore